
ICANN72 | Reunião Virtual Anual Geral – Revisão do Comunicado do GAC
Terça-feira, 26 de outubro de 2021 – 13h15 às 14h PDT

MANAL ISMAIL:

Muito obrigada, Gulten, agora é hora de começar nossa revisão do comunicado. Temos até a hora para discutir nosso plano de redação do comunicado. Verificaremos todos os comunicados já enviados, identificaremos outras partes potenciais que podem estar faltando e designaremos porta-canetas para essas partes ausentes, se possível. Já temos o comunicado na tela, e acho que já usamos o Google doc, o documento recomeça mostrando o processo de redação do comunicado com todos os prazos, o processo de comunicado, e também já cobrimos isso durante plenária de abertura, então dependendo de quando exatamente terminaremos o comunicado temos 72 horas de revisão. Esperamos o prazo final até domingo, 31 de outubro, final do dia em todos os fusos horários, e esperamos que o comunicado seja publicado na segunda-feira, 1º de novembro. E, novamente, ao inserir a linguagem do comunicado no documento, certifique-se de usar o modo de sugestão e de inserir o texto proposto quando apropriado. Certifique-se de que o autor seja identificado para que não apareça como anônimo e, por fim, não se esqueça de clicar em responder. Caso contrário, as edições não seriam identificadas. Agora vamos para a estrutura do comunicado e, como todos sabem, temos um esqueleto para o comunicado, partes do qual são preenchidas pela equipe de apoio e essas são as informações factuais sobre a reunião ou

Observação: O conteúdo deste documento é produto resultante da transcrição de um arquivo de áudio para um arquivo de texto. Ainda levando em conta que a transcrição é fiel ao áudio na sua maior proporção, em alguns casos pode estar incompleta ou inexata por falta de fidelidade do áudio, bem como pode ter sido corrigida gramaticalmente para melhorar a qualidade e compreensão do texto. Esta transcrição é proporcionada como material adicional ao arquivo de áudio, mas não deve ser considerada como registro oficial.

relatórios sobre nossos bilaterais com a comunidade. E posso fazer isso lendo rapidamente o que temos agora, então este é o comunicado, o comunicado do GAC ICANN72 foi redigido e acordado remotamente durante a assembleia geral anual virtual ICANN72, e que o comunicado foi distribuído ao GAC imediatamente após a reunião para fornecer uma oportunidade para que todos os membros do GAC e observadores a considerem antes da publicação, levando em consideração as circunstâncias especiais de uma reunião virtual. E como você pode ver, todas as partes marcadas em amarelo na data de primeiro de novembro, bem como a frase que não precisa de objeções, foram levantadas durante o período acordado antes da publicação, bem como o número de membros do GAC e observadores que compareceram à reunião, essas são coisas que ajustamos no último minuto antes da publicação, apenas para confirmar que não houve objeções recebidas, coloque a data apropriada, e também às vezes até mesmo a contagem não é tão precisa até depois que o comunicado é publicado, então este explica que às vezes você pode ler um número diferente de participantes em minutos de reunião porque às vezes a participação está sendo acumulada em todas as sessões, então é um trabalho difícil que às vezes leva tempo após a emissão do comunicado. Não vou ler, a menos que tenhamos tempo no final. Mas vamos rolar para baixo para apresentar a estrutura. A seção 2 é sobre atividades interconstituintes e envolvimento da comunidade e esta é a seção onde relatamos nossas reuniões bilaterais. Você verá que a reunião com o Conselho de administração novamente, esta é a agenda da reunião e, claro, podemos ajustá-la à luz de nossa reunião com o Conselho de amanhã. Em seguida, nossa reunião com o ALAC

novamente relatando os itens da agenda que discutimos hoje e a reunião com a GNSO. Apresentando também a agenda que foi discutida. Precisamos de um espaço reservado para nossa reunião com o grupo de orientação de aceitação universal na quinta-feira ou isso é oferecido em outro lugar? De qualquer forma, relatamos as discussões entre comunidades, e isso pode depender dos painéis entre comunidades e já teremos um para projetar ICANN híbrida e reuniões públicas, que acontecerá amanhã. Nos três segundos relatórios sobre assuntos internos, e isso cobre a associação do GAC, faremos um relatório sobre as eleições. Grupos de trabalho do GAC, dos quais recebemos relatórios durante as reuniões, portanto, estes são marcadores para o Grupo de Trabalho de Segurança Pública do GAC, o grupo de trabalho para regiões desfavorecidas, o grupo de trabalho de princípios operacionais e o grupo de trabalho de direitos humanos e direito internacional. Então, quaisquer questões operacionais do GAC também pertencem a esta seção. Na seção 4, temos questões importantes para o GAC, e há abuso de DNS enviado por colegas do GAC. Vejo Nigel U.K. e Susan U.S., vejo seus nomes no documento do Google, então, obrigado por já começar a inserir texto no modelo. Se pudermos rolar para baixo e depois voltarei a esta parte, não há outros problemas. Em seguida, temos a seção 5, onde apresentamos nosso conselho consensual do GAC à diretoria, e aqui temos que formular nossa linguagem com muita precisão e fornecemos a justificativa para cada conselho. E, por último, acredito que seja a seção 6 sobre acompanhamento do conselho anterior do GAC, e é aqui que reiteramos ou acompanhamos o conselho específico que já foi formulado anteriormente e, finalmente, sinto muito por haver uma

seção 7 onde relatamos a data de nossa próxima reunião. Portanto, esta é a estrutura do comunicado. E ainda temos meia hora, então vamos ver o texto primeiro. Eu vejo a mão de Kavouss levantada. Sinto muito, Kavouss, não tenho certeza se estou deixando você esperando. Vou dar a palavra ao Kavouss primeiro e depois pedir os tópicos que precisamos ter em mente para o comunicado. Kavouss, por favor, vá em frente.

IRÃ:

Obrigado. Duas coisas. Com relação às questões importantes para o GAC, sim, concordo que existem questões importantes para nós. Entre os quais, a meu ver, vejo por favor, vá para essa seção, abuso de DNS. Acho que precisamos colocar um pequeno parágrafo introdutório dizendo que, além dos pontos de vista ou comentários anteriores do que você quiser, do GAC, com relação a esse problema, então um GAC reconhece rec reconhece e assim por diante. Então, estamos dizendo algo novo? Se for esse o caso, poderíamos dizer que o GAC gostaria de atualizar suas opiniões ou comentários anteriores em relação ao abuso de DNS da seguinte maneira. Portanto, não queremos repetir o que já dissemos. Mesmo sendo criticado por alguém, não sei se normalmente levanto a mão, procuro não levantar mais a mão ou diminuí-la ao mínimo, fico quieto. É melhor ficar quieto. Talvez as pessoas gostem das pessoas caladas. Não para guardar o comentário. Mas, em qualquer caso, eu não poderia ficar indiferente se não começarmos esta parte dizendo que, além dos comentários anteriores do GAC ou opiniões ou comunicação em relação ao abuso de DNS, o GAC gostaria de fornecer mais atualizações de opiniões e comentários anteriores, e

temos que realmente atualizar. Não devemos repetir o que dissemos dez vezes, pois seria entediante para o leitor e entediante para a comunidade da ICANN. É por isso que uma forma simples de sugestão. Ponto 2, para meu amigo Fabien, precisamos evitar que se pronunciem pessoalmente IU we they. Posso satisfazer isso, mas não podemos ver que, em vez de dizer que eles usaram as visões anteriores do GAC, devemos evitar isso. Isso é puramente editorial. Deixo isso para Fabien gentilmente implementar isso, mas eu reitero que na importante questão do para o GAC, temos que atualizar o que dissemos antes. Devemos adiar, se for indicado que gostaríamos de atualizar nossas visões e comentários anteriores e assim por diante e assim por diante e dizer algo novo, não repetir se você quiser repetir algo que dissemos, você poderia dizer que isso já foi incluído no comunicado anterior do GAC, mas deseja reiterar a importância desse problema e atualizá-lo da seguinte forma. Este é um que eu diria sugestões simples. Então, com relação ao Grupo de Trabalho de Segurança Pública, sempre repetimos o texto mais longo, o que você disse, devemos também fazer o mesmo princípio e dizer algo que é novo, garanto que teria mais atração e mais atenção porque as pessoas fariam não gosto de ouvir ou ler algo que foi dito antes. Lamento ser muito franco e franco e peço desculpas a todos se, se eu levantei a mão. Se você decidir que eu não devo levantar a mão, fico calado. E não faça.

MANAL ISMAIL:

Kavouss, ninguém, ninguém nunca culpou ninguém por levantar a mão. Portanto, espero que qualquer pessoa que tenha um comentário seja encorajada a levantar a mão para que sua voz seja ouvida, então,

obrigado por seus comentários e, por favor, continuem enviando comentários, e cuidaremos de nós, eu e assim por diante. Esta é uma etapa avançada, nem li francamente o texto, não sei se é algo novo ou não, mas é um assunto em aberto que podemos continuar a reportar, mas não li o texto. Vejo a mão de Nigel levantada e a mão de Susan levantada, então talvez possamos ouvi-los sobre as principais mensagens ali. Nigel, por favor, vá em frente.

REINO UNIDO:

Sim, muito obrigado, Manal, e obrigado, Kavouss, e boa tarde, ou até mesmo boa noite. Ou bom dia. Este texto é muito mais um marcador de posição. Eu espero que seja novo. Eu acho que é novo. Quero dizer, alguns dos elementos disso já acontecem há um certo tempo. Mas está reconhecendo uma dinâmica que está ocorrendo em relação ao abuso de DNS. Eu diria uma escalada das várias discussões e, é claro, você sabe quando eu escrevi algo originalmente, coloquei aqui porque no texto porque era como observações, quero dizer, acho que podemos, devemos considerar e não estamos em uma discussão sobre abuso de DNS no momento, mas queremos considerar se algum texto precisa ir para a seção de conselhos para repetir conselhos específicos e eu pensei que, a esse respeito, a discussão que tivemos antes sobre o SubPro e alguns dos elementos que Luisa trouxe podem muito bem ser relevantes naquele registro. E, é claro, pode haver alguns novos conselhos, dependendo talvez de como vão nossas discussões com os conselhos ou de elementos de nossas discussões esta semana, então eu não acho que você deveria, se quiser, olhar para este como o único

texto cobrindo o abuso de DNS. Tenho certeza de que vai evoluir nos próximos dias, talvez. Muito obrigado.

ESTADOS UNIDOS:

Obrigado. Apenas uma nota muito rápida para dizer que não poderia estar mais de acordo com nosso colega, Kavouss, obrigado por esses princípios de redação para o comunicado. Acho que se você revisar o texto, descobrirá que as primeiras contribuições que oferecemos são realmente novas no texto, reconhecendo as atividades desde a última reunião, então esperamos mais discussões e contribuições de todos os colegas do GAC neste texto, entendendo que está no estágio inicial. Obrigada.

MANAL ISMAIL:

Muito obrigado, Susan, e, sim, esse é um rascunho inicial e obrigado por colocar o texto logo no início. Faremos uma leitura completa e forneceremos quaisquer comentários à medida que você também continuar a aprimorar. Só uma coisa rápida, Kavouss, concordo plenamente que precisamos ser concisos, curtos e diretos. Não posso concordar mais e espero receber relatórios concisos dos grupos de trabalho, mas também observo que o PSWG conduz reuniões bilaterais, então é por isso que eles tendem a fornecer um texto um pouco mais longo do que outros grupos de trabalho, mas novamente os encorajo a serem concisos e ao ponto como todos nós concordamos. Mais uma coisa, se ainda tivermos tempo, podemos ler o texto de abuso de DNS, mas gostaria de perguntar se os colegas já têm em mente os tópicos que começarão a redigir, a linguagem do comunicado, e vejo

assumindo Kavouss e Nigel estes são veteranos que vou direto, Velimira, por favor. Vá em frente, Manal?

KAVOUSS ARASTEH:

Gostaria de mencionar que sempre que eles se referirem à reunião do GAC com outro membro do grupo constituinte, talvez no início ou no final, gostaríamos de acrescentar que a atenção dos leitores deste comunicado é atraída para a transcrição e minuto ou alguns dos registros, seja o que for, que indiquem o resultado desta reunião. Tem que falar isso porque só falando que nos conhecemos, e conversamos sobre isso sem nada, é melhor falar isso. As pessoas estão interessadas no que aconteceu nessa discussão. Eles podem se referir à transcrição e ao registro resumido ou ata da decisão ou o que quer que você os chame em sua língua, e jargões. Isso é simples, você coloca no início ou no final. Digamos que, no que diz respeito à reunião das partes interessadas, o resultado dessa reunião e as discussões sejam encaminhados para o registro ou registro ou gravação semelhante e a transcrição dessa discussão. Isso é algo muito geral. Obrigada. Desculpe a todos da palavra novamente e depois tentarei ouvir os outros. Obrigada.

MANAL ISMAIL:

Muito obrigado, Kavouss. Portanto, uma referência para mais informações para leitores interessados. A casa de Velimira pode ir em frente. Desculpe por mantê-lo esperando.

VELIMIRA GRAU NEMIGUENTCHEVA:

Obrigada, Manal. Boa noite à tarde e bom dia a todos os colegas do GAC. Obrigado Manal por pedir mais tópicos. Eu só queria compartilhar que estamos refletindo sobre o texto a ser incluído na precisão dos dados de registro. Achamos que adotamos a abordagem com outros tópicos, então depois outros colegas do GAC podem ter encaminhado o acesso a um texto mais claro, portanto, forneceremos algum texto no curso de amanhã, antes da sessão do GAC, e eu também gostaria de compartilhar isso também estamos refletindo com outros representantes do GAC sobre a possível redação em relação ao scorecard da diretoria da ICANN no relatório SSR2. A única coisa é que gostaríamos de aguardar a discussão com a Diretoria e isso ... uma vez eu diria a, a decisão sobre que tipo de texto estaríamos propondo. Então essa é a forma que queríamos compartilhar com todos. Obrigada.

MANAL ISMAIL:

Muito obrigado Velimira. Isso é muito útil. Portanto, temos abuso de DNS. Precisão de dados e SSR2, e estou oferecendo a todos a opção, é claro, de ter salas de desenho de Zoom. Estamos tentando acomodar se as pessoas querem colocar suas cabeças juntas e começar a redigir um determinado trecho do comunicado, ou sob um determinado tópico, elas são bem-vindas a se juntarem a uma sala especial do Zoom para que possamos, por exemplo, ter uma para DNS abuso, para aqueles que estão interessados em fazer um rascunho sob abuso de DNS, um para precisão e, novamente, sujeito à equipe de suporte do GAC. Não tenho certeza sobre o número de quartos que podemos ter, mas também um para SSR2, se necessário. É por isso que é bom saber

desde o início e se preparar adequadamente. Quais são os tópicos? Os redatores precisam se reunir em uma sala do Zoom ou não? É opcional e, em caso afirmativo, quando você gostaria que isso acontecesse? Ainda podemos ver o amanhã, e Gulten e a equipe de suporte disseram muito prestativamente que podem começar a enviar os convites da agenda ou os links do Zoom assim que concordarmos que precisamos de uma sala, então estou apenas alertando para o fato, se você estiver trabalhando bem por e-mail, está tudo bem, caso contrário, podemos fornecer-lhe uma sala Zoom. Ler no bate-papo observando quaisquer salas de sessão de grupo não terá serviços regulares de interpretação da ICANN. Uma tentativa virtual de reproduzir as reuniões pessoais em torno do assento de alguém na sala. Então, de fato. Obrigada. Portanto, esta não é uma sala de Zoom totalmente equipada, como Rob mencionou. Como normalmente fazemos durante as reuniões pessoais, quando as pessoas se reúnem em torno de uma mesa e começam a redigir e atualizar. Então, diga-nos, para que possamos saber se isso vai ser útil, podemos trabalhar com logística e fazer isso amanhã, mas tenha em mente. Acho que vi algo de Laureen que também pulei no bate-papo, dizendo que o PSWG mantém uma série de eventos bilaterais formais incompetentes que não são gravados ou transcritos. Essas reuniões são abertas aos membros do GAC e eles têm a sorte de ter vários membros do GAC se juntando a nós. Obrigado Laureen. Então, mais alguma coisa? Kavouss, por favor, vá em frente.

IRÃ:

Algo que tenho certeza de que você conhece muito bem como muitos colegas do GAC, mas não todos. Assim que redigimos o comunicado e

ele é lançado, o pessoal da GNSO nos sentamos, e eles examinam o que escrevemos cuidadosamente e fornecem uma ou duas ou várias páginas de seus comentários. Não nos importamos. Nos agradecemos. Ele nos dá algum feedback se pensamos unilateralmente ou se pensamos ser os interesses da comunidade da ICANN. Não estou me referindo a isso. O que estou dizendo é que todos os assuntos que levantamos, como abuso de DNS ou precisão dos dados de registro, pelo menos devemos mencionar uma ou duas linhas de apreciação ou reconhecimento das ações que estão sendo tomadas a este respeito por entidades relevantes, se você quiser entrar pela diretoria ou organização da ICANN ou qualquer outra coisa, e então dizer que, no entanto, ainda há áreas que precisam ser mais bem elaboradas. E explorado assim, pré-expressamos o que estamos dizendo por meio de tal reconhecimento e apreciação. Tenho certeza de que Fabien colocará uma frase simples a esse respeito. Se, ao que parece, este for um problema totalmente novo ou não, é um problema de longo prazo. Pelo que me lembro dos últimos dez anos participando do GAC, sempre houve um caso. Algumas ações foram tomadas, mas o problema é que os abusadores também são espertos, o que fazemos, eles também fazem algo para expandir ainda mais o abuso de dados para que não pare, mas iria mitigar o problema, de fato, mitigou até certo ponto, devemos expressar isso. Para não deixar a impressão de que levantamos esse assunto, nada foi feito, e nós voltamos a levantar. Espero ter explicado minhas sugestões de maneira adequada e clara. Obrigado.

MANAL ISMAIL:

Muito obrigada, Kavouss, e muito bem, então, se houver algum progresso, precisamos reconhecê-lo também e, em seguida, continuar a relatar o que vemos estar faltando, mas seja construtivo e positivo e também reconheça qualquer progresso que tenha sido alcançado muito obrigado. Algum outro pedido de palavra? Então, se não, espero que os colegas comecem a pensar e a redigir, mesmo que as coisas precisem ser ajustadas ou finalizadas após nossa reunião com a Diretoria, mas pelo menos comecem a trabalhar em algo para facilitar as discussões de amanhã, e podemos então concordar e se São necessárias salas de zoom e quem está interessado em fazer o rascunho sob qual título, mas é sempre bom ter um primeiro rascunho em que possamos trabalhar.

Se não há outros pedidos e comentários, eu dou de presente outros 5 minutos. Queremos agradecer a todos, temos um recesso de 30 minutos agora, e depois vamos ter uma sessão com a equipe executiva da ICANN, uma sessão de perguntas e respostas, outro recesso de 30 minutos, e depois voltaremos à sala de Zoom do GAC às 23:30 UTC para a última sessão do dia. Muito obrigado.